

Số: 06/2021/QĐST - DS

Hòa An, ngày 20 tháng 7 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÒA AN, TỈNH CAO BẰNG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lục Thanh Hải.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Út.

2. Bà Lưu Thị Tuyết.

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Nguyên đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện của mình và việc rút yêu cầu của họ là tự nguyện theo quy định tại khoản 2 Điều 244 Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 12/2020/TLST-DS ngày 04 tháng 11 năm 2020 về việc “Tranh chấp lỗi đi chung” giữa:

- Nguyên đơn: Ông Lương Bình L; Sinh năm 1936 (Là người ủy quyền)

Người được nguyên đơn ủy quyền: Ông Lương Ngọc T, sinh năm 1965

Cùng địa chỉ: xóm 7 B, thị trấn N, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Bà Lý Thị Nhung – Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Cao Bằng.

- Bị đơn: Ông Hoàng Quốc L; Sinh năm 1959.

Địa chỉ: xóm 7 B, thị trấn N, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Đoàn Kim Th, sinh năm 1993. Địa chỉ: xóm 7 B, thị trấn N, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Nguyên đơn có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

Về án phí: Hoàn trả cho ông Lương Bình L số tiền 300.000đ (*Bằng chữ: Ba trăm nghìn đồng*) tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp tại biên lai số

AA/2018/0001484 ngày 04 tháng 11 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

Về chi phí tố tụng: Ông Lương Bình L phải chịu chi phí xem xét thẩm định tại chỗ với số tiền là 3.800.000đ (Ba triệu tám trăm nghìn đồng). Xác nhận ông Liêu đã nộp xong.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND huyện Hoà An;
- CCTHADS huyện Hòa An;
- TAND tỉnh Cao Bằng;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

**Lục Thanh Hải**